

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лише франковані.

Рукописи звертаються  
лише на окреме жадання  
і за вложенем оплати  
поштової.

Рекламації незане-  
таті вільні від оплати  
поштової.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З Ради державної. — До ситуації. — Росій-  
щина Фінляндії. — З полуночевої Африки).

Вчоращне засідання палати послів відбулося відкрито по 12-ї годині в полуночі. Зараз на початку засідання заявив гр. Феттер що сайдус: Президію палати послів приймив Цісар пізніше перед полуноччю як випадковіше. Я подав до цісарської відомості ухвалу палати з 14 лютого і висловив рівночасно о пісочинній віроності і привязані до Монарха. На мою промову відповів Цісар слідуючими словами: „Тишу ся видячи у себе панів, котрим палата послів поручила свою управу. Коли супротив володіючих це пристрастій аучить ся неодна бурхливі події, що виставить вашу терпеливість на пробу і буде вимагати від вас спокою в як найбільшій мірі, то надію ся, що хвиля успішної праці вже близша як доси. Відрядною появою в тім напрямі уражаю ванн вибір довершений на основі загального довірія. Не сумішуємося, що з терпеливістю і спокоем, відповідаючим відносинам, вишовите свою задачу і що ужисте цілої своєї енергії, аби населене по-розуміло високу варгість жизненної діяльності парламенту“. — Дальше просив Цісар президію, аби подала до відомості палати послів цісарську подяку. — По тій промові президента виявилася пристрастна дискусія над вчеращною заявою президента в спріві інтерпе-

ляцій. Промавляли головно Чехи, а відтак Німці, Словінці і соціаліст Дашиньський. Всі Чехи дуже остро виступали проти президента, лише Дашиньський заявив, що соціалісти годяться з поглядами президента, аби інтерпеляції в палаті читати лише в язичі для всіх зрозумілім т. є. по піменки. Дискусія протягнула ся аж до кінця засідання і палата вчера пічного не ухвалила. Слідує засідане відбуде ся пізніше.

Після інформацій Prager Tagblatt-y, сойм ческий буде скликаний на день 14. цвітня. З Будапешту доносять, що сильні делегації мають бути скликані на цвітень с. р., а наслідком цього наради обох парламентів будуть перервані на якийсь час.

Росийщина Фінляндії поступає далі систематично. З Гельсінгфорсу доносять, що проект введення викладів росийського язика до початкових школ Фінляндії, фінляндський сепарат передав до зредаговання спеціальному комітетові, зложеному з трьох сенаторів. В більших містах Фінляндії будуть уряджені сталі росийські бібліотеки і читальні, в містах з меншим численним росийським населенем — рухомі читальні. В Гельсінгфорсі і Виборзі бібліотеки-читальні одержать ширшу організацію і будуть уряджені па вір публичних бібліотек, котрі функціонують в деяких більших містах Росії. В них буде великий вибір росийських книжок і журналів, котрі будуть видавані до читання безплатно, не лише в самій бібліотеці, але й до дому. З огляду на брак відповідно укваліфікованих русифікаторів, зачнуться

в осені на петербурзькій університеті виклади фінляндського права, в цілі приготовлені кандидатів на адміністративні посади в Фінляндії.

Донесення з полуночевої Африки про рухи Девета суть баламутні і сущеречні; очевидно також — як звичайно доси бувало, а не справджається ся, користні для англійського оружия. З тих донесень не знаємо, чи Девет дістинно прорівся до Каплану, а коли прорівся, то в котрім напрямі посувався. По донесеню Кіченера, що Девет перешов Оранію, деякі льондонські дневники донесли були, що Деветові забрали цілій конвой, майже всю амуніцію і одну армату Макіма. Після дальших донесень, англійські війська окружили Девета так, що він не може рушити ся, цілій єго відділ можна уважати за цілком прощаючий. — До Daily Mail доносять з Трансвалю, що Бури проломили ланцюх війск Френча і машинують на захід. Задачею Френча було очистити західний Трансвааль з Бурів. В тій цілі Френч посувався великою лінією від Преторії аж до Португальської границі і пер Бурів на захід. Ціла та операція скінчилася отже неудачею. Найліпшим доказом неудачі є донесення Кіченера, що Бури викинули з шин поїзд коло самого Йоганнесбурга і хотіли єго „обробувати“ але Англійці відперли їх.

— Таку вість — говорив Фарінтош далі, підпершив ся рукою — що в Ягерсфонтен у вільній державі Оранії, відкрито нові поля діамантові. Отже Росія, чи не Росія, а ціна не піде високо в гору. Га! га! не піде високо. Подивітесь на єго лиці! Ще більше бліде, як мое. Га! га! га!

Коли він так съміяв ся, довга струя крові перервала єму слова, і чоловік той поволі перевернув ся на бік.

21.

В тих місяцях, коли Езра Джірдльстон перебував в Африці, інтереси фірми при Фрічерч-Стріт ішли незвичайно добре. Торговля побережна була більше оживлена як звичайно, а три кораблі кунецького дому вернули були борзо, один по другім, зі знаменитим набором діамантів. Межи тими був і „Чорний Орел“, котрий на диво капітана Гамільтона Мігса і на злість євому панови, видержав велику бурю в Каналі та заїхав знову щасливо і без шкоди до порту. Внаслідок того щасливого ходу річний, котрий ще піддержуvala кунецька здібність старого кунца і неподатлива енергія молодого Діпедаля, представляло ся підприємство так знаменитим, що Джірдльстон був більше як коли небудь переконаний о тім, що все добре піде, коби лиши перебути хвилю небезпечності. Для того читав він з радостию листи з Африки, в котрих єго син доносив єму о успіхах їх змови та розшвидав, як копальники діамантів дали ся затуманити. Старий чоловічко ходив знову з піднесеною до

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції днівників  
насаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах не  
провінції:

на цілий рік К.	4 80
на пів року "	2 40
на четверть року "	1 20
місячно . . .	— 40

Поодиноке число 2 с.

З поштовою переві-  
силою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року "	5 40
на четверть року "	2 70
місячно . . .	— 90

Поодиноке число 6 с.

## ФІРМА ДЖІРДЛЬСТОН

(З англійського — Конана Дойлі).

(Дальше).

— Чорт єго вхопив — сказав Езра, споглядаючи за втікачем. — Не маємо способу гонити за ним.

— Та й мене майже вже чорт вхопив — сказав поліціянин, обтираючи собі кров з рани від пробиття, котра не так була небезпечна як дуже боліла. — Догодив же мені!

— Не робіть собі нічого з того, дружке, то не вийде Вам на шкоду. Встань, ти гади-но! — Сі послідні слова сказав він до Вілемса, котрий все ще вив ся і крутив ся на землі.

— Майте милосердя, пане Джірдльстон — просив ся він, обнявши своїми довгими тонкими пальцями чоботи Езри — то не я Вас вдарив, то Бурт. Я й не рабував, то Фарінтош все забрав. І дивую ся Вам, пане Фарінтош; дійстно! Добре стало ся, що пан Джірдльстон Вас поцілив.

Фарінтош сидів опертий об якийсь пеньок, котрий єго піддержував. Він ловився рукою за груди, а коли відхиав, то з рани добувався голос, як би хотів свистав, а з рота бухала кров. Єго очі, як скляні баньки, дивили ся заєдно па того чоловіка, що єго пострілив, а на єго тонких устах проявлявся якийсь дивний усміх.

— Ходіть сюди, пане Джірдльстон — простогнав він; ходіть сюди.

Езра приступив до него з таким неумолимим лицем як судьба.

— Ви мені досить дали — сказав Фарінтош слабим голосом. — То сумний конець того, що колись був одним із найкращих на своєму курсі на університеті — Magister artium, пане, і дістав Джексорову нагороду. То не багато варте, може не правда? Хто би то був тоді хиба ти не все одно, як хто вмирає? Як би я був іншов простою дорогою, то вмирав би був може в кілька літ пізніше на подушках, може яко декан від сьв. Патріка. Велике діло! Я гуляв; — очі умираючого аж засвітили ся, коли згадав собі давче веселе жите. — Як би я ще міг жити, то гуляв би знову. Мені не жаль вмирати, пане. Тут бодай ніхто не заводить за мною! Та не о тім хотів я говорити. Голос вже не може видобути ся мені з грудей, але я гадаю, що Ви розумієте, що я хочу сказати. Чи не стрітили Ви чоловіка, що їхав до Якобедаль?

Езра, знехочений, потякнув головою.

— А Ви з пим не говорили? Вам захотіло ся конче зловити Вашого покірного слугу, що? Коли хочете відобрести собі назад свої діаманти, то они тут в мішку коло мене, але опі не принесуть Вам нічого доброго. Маленький інтерес сим разом не удається. А Ви не знаєте, яку вість той чоловік привів?

Езра відчував, що єму грозить якесь нещастя. Покивав лише головою на знак, що не знає.

## Н о в и н к и.

Львів дні 22го лютого 1901.

**В справі експедиторів поштових.** В наслідок розпорядження міністерства торговлі, про котре ми вже згадували в 29 ч. „Нар. Часоп.“, галицька дирекція пошт візвала всіх експедиторів (і експедиторки) не остаючись в чинній службі, щоби до 15-го марта с. р. вносили до дирекції пошт зголосення за-для включення їх до маючого заложитись ституса експедиторів. Пізніше внесенні подання не будуть уважані, а до включення до статуса треба буде існувати практика поштової і залежності інституту експедиторського, і то без додавлення попереднього часу служби. Всім дирекціям пошт оголошує, що (но мисли розпорядження міністерського) цілком замікається дальнє приймання кандидаток до практики експедиторської.

**Рух поїздів** на шляхах Гадікфальва-Бродина і Карльсберг-Нутна привернено вже дні 19-го с. м.

**З львівської „Зорі“.** XV-ті звичайні загальні збори товариства руских ремісників „Зоря“ у Львові відбудуться в неділю дні 24-го с. ст. лютого о 4-ї годині пополудні в комнатах товариства (при ул. Краківській ч. 17). На порядку днівнім: 1) відкрите зборів; 2) справовдання секретаря; 3) справовдання касира і комісії контролюної; 4) справовдання бібліотекаря; 5) внесення відбутих в еправі запомог для хорів членів; 6) вибір виділу; 7) вибір комісії контролюної; 8) внесення інтересів членів.

**Нову муровану церков** вибудовано в Угринові перемиської єпархії заходом тамошнього пароха о. Симеона Смулки і его прихожан коштом 30.000 зл. Недавно відбулося посвячене тієї церкви перемиським єпископом Чеховачем при участі багатьох съвящеників і численно зібраних вірних.

**Ворожка в арешті.** В Перемишлі арештовано Марію Абришевську, що видурювала від кухарок гроши, продаючи їм зіле, котре, як казала, мало таку силу, що котрий мужчина наївся єго,

мусів оженитись. Зіле не дописувало, хоч хлонці ніли зіле то з вином, то з пивом, то з медом, аж отуманені кухарки повідомили о всім поліцію і ворожка опинила ся в арешті.

**Божевільний марнотратник.** В Аббації відбула ся сими днями епідемія, яка викликала величного дива межі гостями, що проходжували ся по тамошнім корзі. Ікийсь Віденський, довголітній гость в Аббації, приступив до людей, що там ходили і завіяв їх голосно, щоби они ішли з ним подивитися ся на хінських боксерів, бо вони хінські ціар. Річ була ясна, що той чоловік, звістний у Віднії банкір, зійшов з розуму. Коли его зревідавано, показало ся, що в кождій кишенні мав гропні: тісечки, согтки, десятки зімніті і скручені в кульку як би який небудь папір. Крім того мав при собі золоті і срібні гропні. Тим, що були коло него розновідів він що хвилі, що він якомусь кельнерові, котрий ему послугував, дав тисяч римських папінських. Показало ся опіеля, що той банкір роздів в последніх дніях яких 90.000 до 120.000 К. Здає ся, що вони коли це був у Віднії, так розкидав гропні. Коли зрана виходив з дому, набирав гропні до кождої кишенні, а коли опіеля вітерав з проходу, то вже гропній не було. Родина божевільного марнотратника запізно довідала ся о тім і віддала єго тепер до дому божевільних.

**Від Чорткова** пишуть: В Шманьківцях, новітня чортківського, основано Каує системи Райффайзена, а головна в тім ділі заслуга членів місцевої читальні і інших людей, котрим доля бідного народу лежить на серці. Д. 5. с. з. відбули ся перші основуючі збори. Прибув делегат бюро патронату при Відділі краєвій, др. Стефчик, перевірів основане Каує, і подав усієї потрібні інформації. Збір осенівательств рішив підати ся опіції патронату Відділу краєвого: „Округ ділана буде обійтися чотири громади: Шманьківці, Шманьківчики, Струєвік і Швайківці, а місцея об'єднання сілки буде громада Шманьківці. На разі зголосилося 31 членів, і зложили по коробі вступної оплати, а майже третя частина зложила вже по одному удачі. Головою заряду спілки вибрали місцевого пароха о. І. Гордієвського, заступником голови А. Рачинського, членами Гр. Голака, Фр. Камінського, Іг. Ільшака, Каз. Собака і Юр. Іван-

гори головою та певнішим кроком, чим більше набирає переконання, що фірма прийде зніву до свого цвітучого стану.

Можна собі для того представити, як дуже Джон Джіральєтон був роздразений і приголомшений, коли довідав ся, що в французькій Республіці відкрито справедливі діямантові поля. Того самого дня, коли він ту вість читав в газетах, дістав лист від свого сина, в котрім той доносив єму, що їх спекуляція не удала ся. Розповівши о розбою, о погоні, о смерті Фарінгоша, і о тім, як той же скав єму, що відкрито нові копальні, розказував він, що стало ся дальше.

„Годі було сумішувати ся о правді слів того падію — писав Езра в листі — бо коли ми приїхали до найближшої ферми, щоби там роздобути трохи поживи і обвязати рапу сержана, довідали ся ми, що вже всі о тім говорять. Там був якийсь молодий шаробач, що якраз прийшов був з Республіки і знає все докладно. Коли я довідав ся від него всего подібно, не міг я вже сумішувати ся о правді тієї вісти.

Поліціяни поїхали з Віллемсом назад до Якобедалю а я сказав, що поїду за ними; але коли я собі річ лішче розважив, прийшов *лдо* переконаня, що то не було би добре. Могла би була розійти ся чутка, що я мало таке богато діямантів, а до того ще й сержан чув, що мені сказав Фарінгош і для того могло би було так стати ся, що всі кошальніки були би мені всіли на карк. А що я мав всі мої діяманти і гроши в мішку, то я написав до готелю і просив господаря, щоби він післав почтою мої річи до Каннітаду, та обіцяв єму що заличу мій рахунок при відбираню річей. Відтак купив я собі коня і пустив ся на полуднє. Найближчим пароходом виберу ся в дальше дорого і нездогово по тім, як дістанеш сей лист, приїду до Тебе.

„Розуміє ся, що наша спекуляція прошла як камінь у воді. Навіть коли російська історія показала ся видумкою, ціна діямантів задля тих нових ціль остане ся дуже низькою.

цивова. Предсідателем ради надзираючої вибраний Т. Захарчук, начальник громади Шманьківці, єго заступником К. Гікавій, а членами: Ів. Павличківський, А. Бригідір, М. Нагірняк, А. Джур, Іван Лисик, М. Мостович, А. Рога і Ів. Тессаровський. На касиера упрашено місцевого учителя і. Фенца, котрий зобовязав ся до часу, аж хто інший научить ся касу провадити, безоплатно сповідати обов'язки касиера, за що належить ся ему прилюдна подяка.

**Про найстаршого евнуха** хінської ціарової розповідають таку характеристичну історію: Коли хінська ціарева з цілим двором втікала з Пекіну, хотів мандарин (урядник) якось місцевості познекати собі ласку найстаршого евнуха Лі-Лен-їна і післав ему в дарунку 50 таєлів (около 180 К.). Лі-Лен-їн, що привик до пекінських відносин, обурив ся на такий малий дарунок і післав гропні до губернатора провінції Шензі, щоби він потягнув мандарина до одвічальності за то, що він хотів перекути діврського урядника ціарової вдовиці. О тім довідав ся мандарин з другої місцевості. Научений судьбою свого товаришів, післав він евнухові десять разів тільки, отже нітьєт гаєлів. То помогло. Першого мандарина скинули з ураду і засудили на вязницю, а другий дістав висшу рангу.

**Судьба коханки розбійника.** Слідуюча страшна подія стала ся сими днями в кляєнському краю розбійників і бандитів, в Італії, у вітчині такого Рінальдінго, Фра Д'Іволята ім подібних. В Люксембурзі, місцевости коло Аквілі, жила собі при своєму діді двайцятятітніх, хороша дівчина, Антонієтта Анджеліччі. Молода і недосвідна, залюбила ся в якісь Людіжі Москі, молодім чоловікам, котрий мав вже сумну минувість поза собою, бо відсидів кілька літ в криміналі за яке-сь пам'рене убийство, та жила з ним на віру. Коли той нероба вернув одного дня домів, а она не мала що дати єму пошоєсти, а ще і сказала, що хто хоче істи то иусить і прадювати — відозвав ся в нім звір. — Ставай на коліна, ти.... крикнув він в скажені зlosti. Відтак той звір пе чоловік вимів ніж, вхопив за волосс і підрізав горло а відтак ще три

може продамо наш запас з малим зиском, але того великого зарібку, який Ти мав на думці не будемо мати і не видобудемо фіри з того багиза, в яке Ти її зацікав. Коли же так мушу скликати Африку, то мене гризе лиш то одно, що не буде нікого, хто би запізував до суду того плюгавого Віллемса. Моя голова вже досить в порядку”.

Той лист був тяжким ударом для африканського корабельника. В тиждень по одержанню того листу приїхав сюди Езра і почурий та вкритий порохом з дороги увійшов він до съвітнині при Фрічерч-Стріт і потвердив особисто всі ті педобрі вісти. Старий чоловічко був занадто твердою вдачі, як щоби єго зараз брала ся розпушка, але єго коститі руки вхопили ся були корчево опирала крісла і ступдений під вкрив єго поморщене чоло, коли він сдухував тих подобиць, які єго син був ласкав єму розповідати.

— Але ти сковав беззечно твої діяманти? — спитав він на силу.

— Суть у мене дома в куфрі — сказав Езра понуро і гнівливо оперішесь об комінок виложений білим мармором. — Господь знає, що они варті! Будемо могли говорити о щастю, коли відобемо собі на них то що они коштують та й мої і. Йонгвортіго кошти подорожні. Розвалена голова то все, що я заробив на твоїм хитро видуманім пляні.

— А хтож міг таке предвидіти? — сказав старий чоловічко зажурений. Він міг би був додати ще й тих тисяч фунтів, які виплатив майорови Клуттербрукові, яко суму, котру треба буде покрити, але єму здавало ся, що ліпше о сїй справі мовчати.

— Кождий дурак міг би був перечувати таку можливість — доки підійде Езра з пересердя.

— А чи ціна буде довго спадати? — спитав старий чоловічко.

— На всякий случай потягне ся то через кілька літ — відповів Езра. — Земля в Ігеренфонтен є дуже богата і здає ся що там буде досить діямантів.

— Ами мусимо до кількох місяців сплатити і капітал і провізію. Ми зруйновані. — Старий купець сказав ті слова з великим пригнобленням, а єго голова повисла ему на груди. — Як приїде пора — говорив він далі — коли фірма, що держала ся бездоганно через трийця літ і була взірцем для цілої Сіті, буде оголошена збанкрутівеною! Ба, що гірше, коли покаже ся, що держала ся цілими рокаами лише обманчими способами! Кажу тобі мій синоніку, що коли можна знайти якийсь спосіб, щоби то відвернути, — який небудь спосіб — я би не захітав ся єго ужити. Я старий немічний чоловік і чую то, що той короткий час моє життя не був би нічим для мене супротив тієї певності, що діло, котре я поставив, не розлетить ся зовсім.

— Твоє життя не може ніяким способом змінити справи, хиба що було би вище безпечене як все — сказав Езра з брутальною отверстю, хоч єго таки тронула жертволовбість єго батька. — А може такизайде ся ще дорогу, котра би вивела з того ліса — додав він не трятачі паді.

— А інтерес такий поплатний, такий красний — то в двоє важко. Коби ще був сам себе зруйнував, то можна би було лекше знести, але то він став ся жертвою спекуляцій — моїх нузденів, пужденів спекуляцій. То тим прикрійше. — Він цотиснув на дзвінок і зараз по тім зявив ся Джільра. — Послухай Езра. Якій був оборот в посліднім місяці, Джільра?

— Пятнайцять тисячів фунтів, пане — сказав малій книgovодець, кидачи собою як та болід час бурі на всі боки з радості, що видить молодого спільнника.

— А видатки?

— Дев'ять тисячів триста. Алеж бо Ви опалили ся, пане Езро, дійстно страшенно, але здорові. Ви мабуть добре бавили ся в Африці.

По тій бистроумній замітці вийшов пан Джільра по службовому з комнати і урадованій сів собі знову коло свого пульта замашенного чорнілом.

рязи упхав піж глибоко в груди і серце. Убийник утік але на другий день його зловлено і відставлено до криміналу. Додати ще треба, що непаслива жертва лютого убийника носила вже семий місяць нове життя в собі.

**— Проводір Бурів о війні з Англійцями.**  
Президент оранської республіки Штайн і слав-  
ний генерал Бурів Девет виголосили недавно  
тому велими харacterистичні бесіди до своїх  
земляків. Штайн сказав: Борба республік по-  
стує жаво наперед, мимо брехні, яку ши-  
рить ворог. Аж до свії хвили стратили ми 1200  
людей, щід час коли по стороні ворога після його  
злочину єсть 42.000 до 52.000 погиблих і ранених.  
То найлішший доказ, що рука Божа з нами.  
Капіталісти, що самі одні завинили ту війну  
будуть нас пездовго на колінах просити о мирі.  
Воїско англійске вже змучене. Взываю вас до  
відваги і завзятості в обороні пароднії неза-

## ТЕЛЕГРАММЫ

**Берлін** 22 лютого. Кажуть, що англійський король Едвард VII вертаючи від недужої сестри (цісаревої Фридрихової) ветушить на короткий час до Берліна. Король приїздить завтра до Німеччини.

Лондон 22 лютого. Часописи доносять з Нового Йорку, що хінське правительство заходиться коло затягнення більшої позички, аби сплатити державам відшкодування.

**Мадрид** 22 лютого. На раді міністрів, котра відбула ся під проводом королевої стверджено, що в цілій Іспанії панує тепер цілковитий спокій.

**Берлин** 22 лютого. Часописи доносять, що ґен. Вердер вже певне в суботу удасться до Петербурга, де зававити 4 тижні.

— Отже видиш — відозвався старий купець, коли двері замкнулися і книговодець не міг чути нічого. — Звич 5000 футпів зиску в одній місяці. Чи то не страшно, щоби такий інтерес мав участи? Який би то мастор був для тебе!

— Треба конче ратувати! — сказав і  
то Езра призадумавши ся і вложивши руки в  
кишені. — Суть ще гроші дівчини. Чи не мож  
емо би ми їх хмільного учинити?

— Годі! — відповів єго батько і зітхнув.  
Важко. — В завіщанні постановлено занадто  
ясно, що она не може розпоряджати ними, аж  
стане повнолітнім. Нема іншого способу щоби  
до них дібрати ся, як хиба женитьба або —

— То мусимо їх дістати одиноким способом, який для нас приступий.

- А то яким?
- Мушу оженити ся з нею.
- Сонеч?

— Хочеш?  
— Так. На то даю мою руку.  
— То ми уратовані — відозвав ся старий  
купець, щдосячи свою дрожачу руку.

— Але Джірдльстон буде тихим спільником — сказав Езра. — Я то роблю задля себе і тебе; з тою отвертою заміткою наложив він капелюх на голову і цистув ся на Еклє

四四

Під час того, коли Езра Джірдльстон після  
ребував в Африці, житє нашої героїні було  
навіть ще одностайніше як звичайно. На по-  
мешканю купця спочивала якась несамовитість  
та то було характеристичним для властителя  
Дім робив якесь новажне і понуре вражене, а  
коежада компанія мимо всеї цишиноти устроєні  
робила якесь непривітне вражене. Та й служба  
почавши від понурої господині аж до цури-  
танських слуг була холодним, меллхойдіанським  
товариством. Одиночку віймку творила Кет-

знані. Благаю Вас, вмініть одну частину християнської віри і нехай від тепер каже ся: Любіть своїх близких, але ненавидьте кожного Англійця. Як-раз того учу я моїх дітей. Кажуть, що деякі Англійці прийшли на сьвіт як добрі люди; я тому церечу, а як би так дійстно мало бути, то они хиба дуже молодими повириали, бо я ще ніколи такого не видів. Мусимо вигнати Англійців з краю. Каپіталісти будуть ихати ся до республік, чи ми по-бідимо, чи пі; они такі ласі на золото в Трансвалю і діаманти в оранській вільній державі як свині на гарбузи. Ап'г'єске воїско в силі 26.000 людей уганає ся за мною і не може дати ради мені і моїм 2000 воякам. Они вмавляють в людей, що як би мене зловили, на що вже визначили великі суми, то війна би скінчилася ся. То не правда, бо я вже постараався о моого наслідника.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1900 після середно-евроц. год

число	особа	відходить	Зі Львова
			<b>День</b>
			8-30
6-25	До Лавочного, Мунікача, Борислав		
6-30	Підволочиск, Одеса, Ковель		
6-35	Іцкан, Букаренштут, Радівців		
6-30	Підволочиск в Підвамча		
8-30	Кракова, Любачева, Орлова, Відня		
8-40	" Відня, Хиррова, Стружа		
9-00	Сколього, Лавочного від $\frac{1}{7}$ , до $\frac{15}{9}$ .		
9-15	Янова		
9-25	Підволочиск в гол. двірця		
9-35	Іцкан, Сопова, Бергомету		
9-53	Підволочиск в Підвамча		
10-20	Беладя, Раки, Любачева		
11-25	Янова від $\frac{1}{7}$ , до $\frac{16}{9}$ в меділі і съвята		
1-55	Підволочиск в гол. двірця		
2-08	Підвамча		
2-15	Брухович від $\frac{7}{6}$ до $\frac{10}{9}$ в меділі і съвята		
2-41	Іцкан, Гусятина, Керешмене		
2-55	Кракова, Відня, Хабівка		
3-05	Стрия, Сколього ліпп від $\frac{1}{6}$ до $\frac{8}{9}$ .		
3-15	Янова від $\frac{1}{6}$ до $\frac{15}{9}$ .		
3-20	Зимниківка від $\frac{18}{5}$ до $\frac{16}{9}$ .		
3-26	Брухович " " "		
3-30	Ярослава		

Н і ч	
12·50	До Krakova, Відін, Berlejva
2·30	" Іцкай, Констанції, Букварешту
4·10	" Krakova, Хирока, Коросва
7·48	" Брухович від $\frac{1}{6}$ до $\frac{1}{5}$
6·10	" Іскля, Радонець, Кімполяюга
6·30	" Krakova, Відін, Berlina, Varshawe и Орлова від $\frac{15}{6}$ до $\frac{16}{9}$ .
6·15	" Янова від $\frac{16}{6}$ до $\frac{15}{9}$ , в будні дні
6·50	" Лавочного Мункачя Харова
7·25	" Соколя, Раїв рускої
7·10	" Терношідя в гол. двірди
7·33	" Підвамча
9·12	" Ямова від $\frac{1}{6}$ до $\frac{15}{6}$ в ведлі і съята
10·40	" Іцкай, Густинна, Радонець
10·50	" Krakova, Відін, Івочкича
11·00	" Півколочиськ, Бродів в гол. двірди
11·23	" Гришалова в Підвамча

посп.	особ.	До Львова
приходитъ		День
	8·10	Кракова
	6·20	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6·46	Бруховиц від $\frac{7}{5}$ до $\frac{10}{9}$
	7·10	Зимноводи " " "
	7·45	Янова (головний дворець)
	8·05	Лавочного "
	8·00	Тернополя на Шідзамче
	7·40	" гол. дворець
	8·15	Сокали, Рава рускої
	8·50	Кракова, Відня, Орлова
	11·45	Ярослава, Любачека
	11·55	Іцкан, Черновець, Станиславова
	12·55	Янова на гол. дворець
1·35		Кракова, Відня
	1·15	Сколлього, Хирова, а в Лавочкого від $\frac{1}{2}$ до $\frac{15}{16}$
1·45		Іцкан, Станиславова
2·20		Підволочиск на Шідзамче
2·35		" гол. дворець
	5·15	" " Шідзамче
	5·40	" гол. дворець
	6·00	Сокали
	5·45	Кракова
		Чернівців
5 55		

		Н і ч
	12·05	8 Скользого, Калуша, Борислава
12·20		Черновець, Букарешту
12·31		Кракова, Відляя, Орлова
	3·12	Підволочиська Підвамче
	3·35	" год. дворецъ
	6·20	Іцкан, Підвисокого, Конови
	9·23	Янова від $\frac{1}{6}$ до $\frac{1}{5}$ , і від $\frac{16}{9}$ до $\frac{80}{9}$ , що дин, я від $\frac{1}{6}$ до $\frac{15}{9}$ , в веділью і сильві
	7·14	Брухович від $\frac{1}{6}$ до $\frac{80}{9}$ , і від $\frac{16}{9}$ до $\frac{100}{9}$
	8·50	Брухович від $\frac{1}{6}$ , до $\frac{15}{9}$ , що десь
8·40		Кракова, Відляя, Любачева
	8·28	Янова від $\frac{1}{6}$ до $\frac{15}{9}$ .
	9·45	Кракова, Відляя, Пепиту, Симона
	10·00	Іцкан, Конови, Підвисокого
	10·12	Підволочиськ, Бродів, Кошичанів
	10·30	" я гол. дворецъ
	10·15	Ляжичного, Хврока, Пепиту

**ЗАМІТКА.** Пора нічна числить ся від 6-ої години вечором до 5-ої години 59 мінут рано. Вірою інформаційне ц. к. засідань державних при  
чи. Краснинськ. 15

(Дальше буде.)

За редакцію відповідає: Адам Квеховецький.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зоштів) 3 марки 75 фенінг. Передплату можна цересилати в австрійських лістових магазинах. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

# АНТІН РУЛЬФ



ПОЗОЛОТИЦІК

виготовлює золоченя **престолів і іконостасів по церквах**, як також відновлює старі рами і виготовлює всі в обсях золотництва входячі роботи.

**Львів, ул. Личаківська ч. 10.**

## Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники країні і заграниці.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Няте цілком перероблене і побільшене видане, новне.

В 17-ох дуже хороши оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймас: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляшів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальний літературі, єсть літературским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданях більше як півтора міліярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників і також пренумерату на всі часописи країні і заграниці.